

Прививки от COVID-19 для младенцев и маленьких детей

Вопросы и ответы для родителей и опекунов



May 12, 2023

Вакцинация от COVID-19 – это лучший способ защитить ребенка от госпитализации или длительных симптомов.

- COVID-19 у младенцев и детей обычно протекает не тяжело. Но иногда COVID-19 может вызвать серьезную инфекцию, которая требует госпитализации или переходит в "длительный COVID".
- Это как автокресло: вакцина защищает малышей от серьезной опасности, даже если она маловероятна.

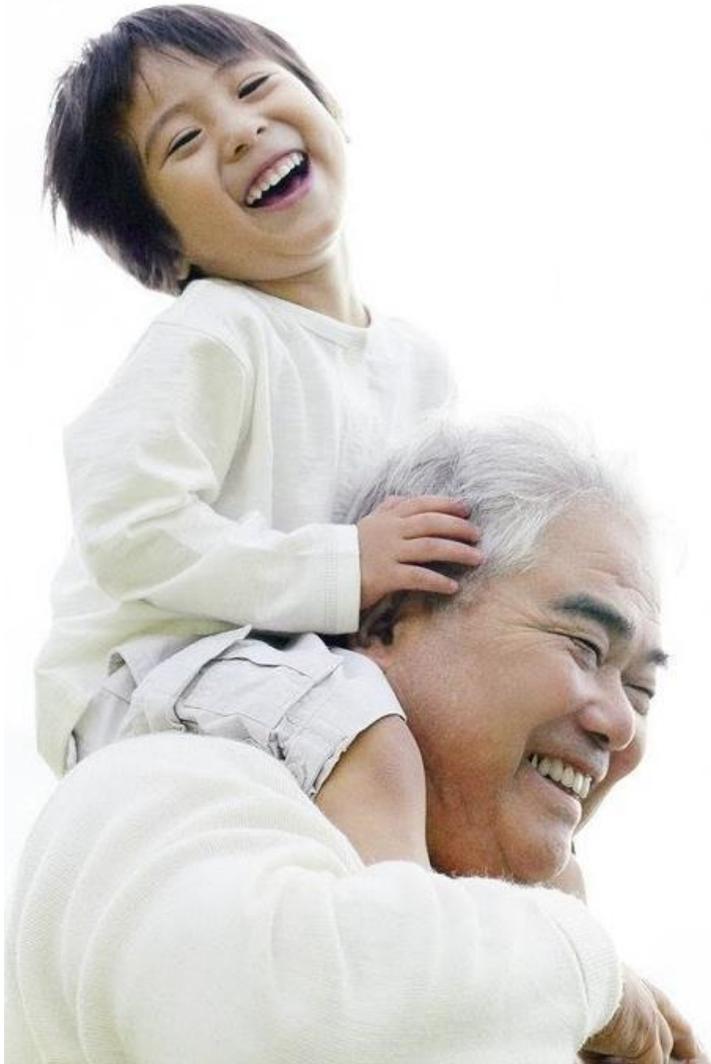


Вакцинация позволяет детям быть детьми.

Когда детям **сделаны все необходимые прививки**, они могут спокойно заниматься тем, что им нравится, например, посещать детский сад или проводить время в кругу друзей и родных.



Вакцина от COVID-19 позволяет детям более безопасно находиться рядом с другими людьми



Когда ваш ребенок вакцинирован, это также **защищает членов семьи и друзей**, особенно тех, кто находится в группе повышенного риска.

Является ли детская вакцина **безопасной** и **эффективной**?



Да. На основании клинических исследований управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA) определило, что серьезных опасений по поводу безопасности вакцины нет.

Вакцинированный ребенок может заболеть COVID, но болезнь будет протекать в более легкой форме. Вакцина **защищает от самого главного**: она предотвращает госпитализацию, серьезные проблемы со здоровьем и смерть.

Какой тип вакцины от COVID-19 можно вводить младенцам и маленьким детям?



Детям от 6 месяцев и старше можно делать прививки вакциной **Pfizer** или **Moderna**

Сколько доз вакцины потребуется моему малышу или маленькому ребенку?

Детям в возрасте от 6 месяцев до 5 лет может потребоваться несколько доз вакцины против COVID-19, для того чтобы полностью пройти курс вакцинации, включая как минимум 1 дозу обновлённой вакцины Pfizer или Moderna. Это будет зависеть от количества доз, полученных ранее, и от возраста ребёнка.

Если у вас есть вопросы по поводу того, сколько доз вам нужно получить, пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом.



Какие ингредиенты входят в состав вакцин для младенцев и маленьких детей?

Активный ингредиент: мРНК (молекула, которая учит клетки распознавать коронавирус, чтобы они могли быстро с ним бороться)

Другие ингредиенты вакцины Pfizer: аминоспирт, липиды (жиры), хлорид натрия (соль) и сахароза (сахар).

Другие ингредиенты вакцины Moderna: липиды (жиры), ацетат натрия, тригидрат ацетата натрия (соли), стабилизаторы кислот и сахароза (сахар).

Вакцина для детей **бесплатная?**

Да. Вакцина от COVID-19 **всегда бесплатная.**

Вакцины от COVID-19 предлагаются **бесплатно** детям в штате WA, независимо от страховки или иммиграционного статуса.



Какие **побочные эффекты** характерны для младенцев и маленьких детей?

Побочные эффекты обычно длятся день или два. Распространенные побочные эффекты:

- Болезненность в месте укола
- Раздражительность и плаксивость
- Сонливость и усталость
- Потеря аппетита

Реже: тошнота/рвота, повышенная температура, озноб, опухшие железы.

Это нормальные признаки того, что организм вырабатывает иммунитет.



Существует ли связь между **миокардитом** и вакциной для детей?



- Среди юношей-подростков прививки мРНК-вакциной были связаны с редким заболеванием под названием миокардит – воспаление сердца.
- Это состояние **не** было связано с вакцинацией от COVID-19 у детей младше 11 лет.

Продолженный: Существует ли связь между **миокардитом** и вакциной для детей?

- В ходе исследования не было обнаружено ни одного случая заболевания среди детей в возрасте до 5 лет ни для Moderna, ни для Pfizer.
- Крупное национальное исследование детей 5-11 лет показало, что вероятность заболеть миокардитом в результате заражения COVID-19 гораздо выше, чем в результате вакцинации.



Где можно сделать прививку младенцам и маленьким детям?



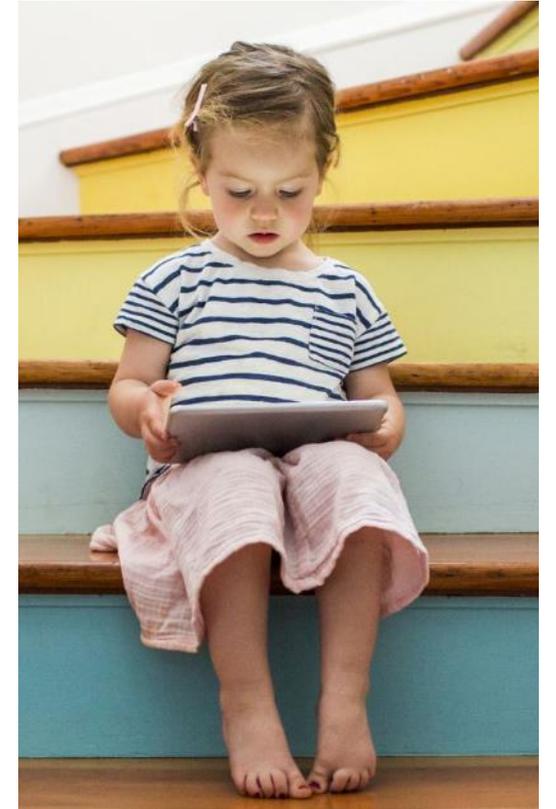
Записаться на прививку можно в кабинетах педиатров, клиниках и пунктах вакцинации. Некоторые аптеки также будут проводить вакцинацию маленьких детей.

Чтобы найти ближайший к вам пункт или записаться на прием :

- kingcounty.gov/vaccine/Russian
- Звоните на информационно-справочную телефонную линию штата Вашингтон по вопросам COVID-19 по номеру **1-800-525-0127**, затем **нажмите #**. (подключившись к линии, назовите нужный вам язык).

Как **ПОДГОТОВИТЬСЯ** к посещению пункта вакцинации с ребенком?

- Оденьте ребенка в **шорты или свободную одежду**, которую легко можно закатать.
- Скажите ребенку правду: во время укола он почувствует мгновенную боль, как будто его ущипнули.
- **Возьмите с собой книгу или небольшую игрушку** на время ожидания.



Мне трудно добраться до пункта вакцинации. Какую помощь можно получить?

Доступность: По вопросам обеспечения оборудования и приспособлений для лиц с ограниченными возможностями здоровья обращайтесь по электронной почте: publichealthaccommodations@kingcounty.gov.

Услуги переводчика: Звоните на информационно-справочную телефонную линию штата Вашингтон по вопросам COVID-19 по номеру **1-800-525-0127**, затем **нажмите #** (подключившись к линии, назовите нужный вам язык).

Транспорт: позвоните на линию транспортных ресурсов: 425-943-6760 с 8:30 до 16:00 или посетите сайт www.FindARide.org.



kingcounty.gov/vaccine/russian